

UMCS
UNIwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
w Lublinie



**Твой шаг
в будущее**





Люблин – это город с 700-летней историей, богатой на события, которые изменяли и Польшу, и Европу. Историческое наследие Люблина, пропитанное ягеллонской традицией и взаимным проникновением народов, культур и религий, создало в городе магическую атмосферу, которую можно прочувствовать. Все эти элементы – источник вдохновения для деятельности в области культуры, искусства и науки. Люблин – город молодых и активных людей. Здесь учатся и развивают свои таланты более 80 тысяч человек, в том числе более 3 тысяч иностранных студентов. На данный момент, Люблин – город с наибольшей динамикой инвестиций. Приоритет в выборе развития инфраструктуры, привел к открытию в 2012 году аэропорта Люблин.

Университет Марии Кюри-Склодовской

Университет Марии Кюри – Склодовской – это самый большой государственный вуз в Восточной Польше, расположенный в Люблине – университетском городе разных культур и традиций. Университет предлагает уникальный широкий перечень специальностей на 11 факультетах:

- Факультет искусств
- Факультет биологии и биотехнологий
- Факультет химии
- Экономический факультет
- Факультет философии и социологии
- Гуманитарный факультет
- Факультет математики, информатики и физики
- Факультет земледелия и инженерного благоустройства

- Факультет педагогики и психологии
- Факультет политологии
- Факультет юриспруденции и администрации

В нашем университете можно обучаться на стационаре и заочном отделении, а также на вечернем отделении, на 5-летней магистерской программе, 3-летней бакалаврской программе (программа I степени) и 2-летней магистерской программе (программа II степени). На данный момент университет проводит обучение на 56 направлениях бакалавриата и 44 направлениях магистратуры. В университете можно также учиться в аспирантуре (программа III степени) и на последиplomных программах.

Преимущества обучения в УМКС

- Международный диплом государственного образца, узнаваемого на европей-

ском образовательном рынке

- Бесплатный интенсивный курс польского языка в сентябре для студентов, зачисленных на платное обучение
- Бесплатные курсы польского языка (общие языковые формы и узкоспециализированная лексика) на протяжении I года обучения
- Возможность проживания в общежитиях высокого стандарта (при подаче заявки)
- Профессиональную помощь Отдела обслуживания иностранных студентов в решении возникающих вопросов (обслуживание на украинском и русском языке)
- Стипендиальные программы
- Первенство в зачислении на магистерские програм-

мы для выпускников бакалавриата УМКС

- Высокий уровень обучения, основанный на европейских стандартах

Расстояние между Люблином и некоторыми городами:

Минск – 505 км
Гродно – 336 км
Киев – 560 км
Одесса – 777 км
Калининград – 472 км
Москва – 1 209 км
Санкт-Петербург – 1255 км
Алма-Аты – 5 000 км
Астана – 4 000 км



Процесс приема не был сложным. Сначала я зарегистрировался на собеседование по польскому языку, которое проходило при помощи коммуникатора скайп. После собеседования я сдал комплект необходимых документов и заявление на общежитие в Бюро обслуживания иностранных студентов. В сентябре, перед началом учебы я участвовал в бесплатном курсе польского языка, который помог мне лучше подготовиться к процессу обучения. Всем рекомендую учебу в УМКС в Люблине. Николай, Калининград



ПРИЕМ ШАГ ЗА ШАГОМ

Процесс приема в университет для лиц с Картой поляка:

1. Регистрация в нашей электронной Интернет-системе Регистрации Кандидатов (irk.umcs.lublin.pl)
 2. Подача данных в системе (адрес, образование, оценки с Аттестата или иного документа о полном среднем образовании (в том виде, в каком они представлены в оригинальном Аттестате – 10 баллов, 9 баллов итп.)
 3. Знакомимся в IRK со специальностями и регистрируемся на ту, которая нас интересует (можно записаться на неограниченное количество направлений)
 4. Загрузить на свой профиль в IRK сканы оригинала и присяжного перевода документа о полном среднем образовании на польский язык.
 5. Оплатить регистрационный взнос (на счет, который сгенерирует специально для данного кандидата IRK) – 70 злотых за каждую выбранную специальность (система сама подсчитает и покажет сумму)
- Все это надо сделать до конца регистрации на данную специальность (см. irk.umcs.lublin.pl). После получения решения о прохождении квалификации на личном профиле в IRK, нужно сдать оригиналы документов.

Процесс приема в университет для иностранцев без Карты поляка (на платном основании):

1. Регистрация в нашей электронной Интернет-системе Регистрации Кандидатов (irk.umcs.lublin.pl)
2. Подача данных в системе (адрес, образование, оценки с Аттестата или иного доку-

мента о полном среднем образовании (в том виде, в каком они представлены в оригинальном Аттестате – 10 баллов, 9 баллов итп.)

3. Знакомимся в IRK со специальностями и регистрируемся на ту, которая нас интересует (можно записаться на неограниченное количество направлений)
4. Загрузить на свой профиль в IRK сканы оригинала и присяжного перевода документа о полном среднем образовании на польский язык.
5. Пройти собеседование на польском языке, в случае, если планируется обучение на польском (собеседование проходит посредством Skype с целью определения уровня знаний польского языка и умения использовать его в той дисциплине, которую кандидат избрал). После успешного прохождения собеседования нужно привезти комплект документов (оригиналы), это можно сделать лично или посредством доверенного лица (в этом случае нужна доверенность от кандидата и оригинал паспорта кандидата или его заверенная в УМКС или нотариально копия).

Список документов

Заявление с просьбой принять на учебу на имя ректора университета. (только для тех, кто будет учиться на платном основании)

- Распечатанная и подписанная анкета из IRK (личная карточка, распечатать из своего профиля в Интернет-регистрации кандидатов)
- **На бакалавриат:** легализованный, признанный и с установленной эквивалентностью или содержащий апостиль аттестат или другой документ полученный за границей, который позволяет продолжить учебу в вузах каждого типа в государстве, в

системе которого функционирует учреждение, выдавшее документ. Документ должен быть переведен на польский присяжным переводчиком.

На магистратуру: дополнительно легализованный, признанный и с установленной эквивалентностью или содержащий апостиль диплом или другой документ полученный за границей, позволяющий продолжить обучение в магистратуре в государстве, в котором был выдан и соответствующий польскому диплому бакалавра, согласно законодательству по нострификации дипломов о высшем образовании полученных за границей или на основании двусторонних договоров о взаимном признании образования, которые подтверждают соответствие данного диплома польскому диплому бакалавра или подтверждают право на обучение в магистратуре в Польше. Диплом должен быть переведен на польский язык (нотариальный перевод).

- Серокропия паспорта (страниц с личными данными) и визы, разрешения на жительство (*karta robytu*) или другого документа дающего право находиться на территории Польской Республики (оригинал предъявить).
- Медицинская справка, подтверждающая отсутствие противопоказаний к учебе на конкретном направлении
- Серокропия страхового полиса на случай болезни или от последствий несчастного случая на период учебы в Польше или Европейской Карты Медицинского Страхования или же декларация иностранца, что застрахуется в Национальном Фонде Здоровья (NFZ) как только начнет учебу (не касается лиц с Картой поляка).
- Подтверждение знания польского языка (не касается лиц с Картой Поляка) одно из:
 - оконченный годовой курс польского языка

для лиц планирующих учебу в Польше, в центрах указанных министром высшего образования;

- сертификат знаний польского языка, выданный Государственной Комиссией Подтверждения Знаний Польского Языка как Иностранного;
- подтверждение УМКС, что уровень знаний польского языка абитуриента позволяет на учебу на польском языке
- 2 фотографии, левый полупрофиль (с левым ухом), 3,5 X 4,5 см.
- Копия Карты поляка (оригинал предъявить)

Иностранцы учащиеся на контрактном основании вносят оплаты в таком размере:

- 2 000 евро за год учебы
- Иностранцам с польским происхождением предоставляется 30 % скидка
- Вступительный взнос в размере 200 евро

Существует возможность частичной или полной отмены оплаты за учебу. Решение принимает ректор после вмотивированного заявления студента (подробности на сайте: www.umcs.pl)

По вопросам обращаться:

Приемное бюро
пл. Марию Кюри-Скłodовской 5
20-031 Люблин
тел. +48 81 537 58 80
e-mail: rekrutacja.ua@umcs.pl
skype: Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej
Наталья Деревинска-Собецка

Бюро обслуживания иностранных студентов
тел. +48 81 537 54 10
e-mail: studyingenglish@umcs.lublin.pl
Даниель Гуреcki



Уже много лет УМКС гордится спортивными достижениями студентов как в Чемпионате Польши среди вузов, так и в лигах общегосударственного значения. За эффективное проведение спортивной политики в университете ответственность несут Центр физической культуры УМКС, университетский спорт-клуб AZS, а также Бюро спорта. Студенты могут участвовать в более чем 20 спортивных секциях — это самый широкий перечень среди вузов нашего региона.

Студгородок

Студгородок — это комплекс зданий расположенных вблизи дидактических объектов УМКС, который включает: общежития УМКС, частные общежития, которые предлагают комнаты для студентов, а также Центр физической культуры УМКС — комплекс трех спортзалов, бассейна, двух тренажерных залов, зала для фитнеса и стенки для альпинизма. Неподалеку находится спортплощадка со штучным покрытием и освещением, а также 2 спортплощадки для пляжного волейбола. Кроме того на территории находятся пабы, дискотеки, гастрономические учреждения, магазины и пункты ксерокопий. С южной стороны студгородок окружен университетским парком, который тоже является собственностью университета.

Общежития

Университет располагает 9 собственными общежитиями, расположенными в непосредственной близости с дидактическими корпусами, в центре города, свыше 2900 мест. Мы предлагаем места в разного уровня комфортности – от общежитий, в которых находятся двухкомнатные блоки с санузлом и кухней (на подобие самостоятельных квартир) до общежитий с одним, двумя, тремя и даже четырьмя комнатами на один санузел, а также общежития с трехместными комнатами и санузлом на коридоре. У нас есть 1- местные, 2-местные (большинство) и 3-местные комнаты. Оплата за общежитие зависит от стандарта данного общежития.

В каждом общежитии находится студенческий клуб, телезал, а также комнаты «тихой науки» и комната для стирки. Во всех комнатах есть доступ к Интернету. Университет предлагает также до-

полнительные места для студентов заочного отделения на время сессии. В общежитиях УМКС есть также дополнительные места для лиц, нуждающихся в кратковременном дешевом ночлеге.

Подробная информация:

www.umcs.pl

Студенческая культурная жизнь

Университетский центр культуры и искусств «Chatka żaka» - это место с твердой традицией и колыбель альтернативной культуры в Люблине. В календаре художественных мероприятий Люблина постоянное место занимают проходящие здесь фестивали, среди которых:

Studenckie Konfrontacje Filmowe, Ogólnopolski Festiwal Piosenki Artystycznej Wschody, Люблинские дни фотографии, Chatka Blues Festival, Mikołajki Folkowe. Здесь активно работают художественное

ансамбли и творческие мастерские. Деятельность «Chatki żaka» поддерживают волонтеры в рамках программы „Kulturiat”. В 2012 году открыто Медиа-художественный инкубатор — уникальный в Восточной Польше творческий центр, предлагающий технологическое и мультимедийное оборудование высокого качества, специализированные учебно-медиа мастерские, а также междисциплинарные программы мультимедийного и художественного обучения для студентов УМКС.

www.ack.lublin.pl

www.chatkazaka.pl

www.centrum.fm

www.kozienalia.lublin.pl

www.mikolajki.folk.pl

www.kultura.lublin.eu



A group of graduates in black caps and gowns, smiling and clapping. The graduates are wearing black caps with the UMC logo. The background is a blurred indoor setting, likely a graduation ceremony.

УМКС сотрудничает с множеством учреждений, органами самоуправления и предпринимателями, а также с зарубежными партнерами с государств ЕС и Украины, последним временем также из Китая. Недавно были оценены наши старания приспособления профилей подготовки специалистов к требованиям рынка труда, в связи с этим университет получил множество наград и отличий, среди которых: „Uczelnia liderów“, „Aurea Praxis“, „Dobra uczelnia-dobra praca“. УМКС является также лауреатом конкурса «Самый инновационный и креативный вуз Польши в создании профессиональных перспектив», а также лауреатом конкурса «Наивысшее качество Quality International 2013»

КУРСЫ ПОЛЬСКОГО ЯЗЫКА

Курсы польского языка в Центре польской культуры и языка для польской диаспоры и иностранцев

Центр польского языка предлагает различные языковые курсы для иностранцев с разным уровнем знаний польского языка (в том числе годовой подготовительный курс для желающих учиться в Польше, летние 6-недельные, 3-недельные интенсивные курсы).

ГОДИЧНЫЙ ПОДГОТОВИТЕЛЬНЫЙ КУРС ДЛЯ ПЛАНИРУЮЩИХ ПОЛУЧАТЬ ОБРАЗОВАНИЕ В ПОЛЬШЕ – средний или повышенный уровень

Стоимость обучения: 2100 евро (не включает стоимости проживания, питания, страховки и т.д.). Лица, которые представляют документ, подтверждающий польское происхождение могут получить 30% скидку.

Количество часов: Занятия проходят с понедельника по пятницу (6-8 часов в день).

Участники курса делятся на группы в зависимости от уровня знаний языка. Каждая группа имеет свою программу обучения, соответствующую

уровню знаний и предполагаемым направлением обучения (историческая, полонистическая и экономическая). На конец курса предвиден экзамен, слушатели получают сертификат о окончании курса и о результатах экзамена.

ИНТЕНСИВНЫЙ ГОДИЧНЫЙ КУРС ПОЛЬСКОГО ЯЗЫКА – начальный уровень

Стоимость: 2100 евро (не включает стоимости проживания, питания, страховки и т.д.). Лица, которые представляют документ, подтверждающий польское происхождение могут получить 30% скидку. Стоимость организации дополнительных занятий на английском языке, напр. по истории Польши, польской культуре : 50-100 евро.

Количество часов: Занятия проходят с понедельника по пятницу (4-6 часов в день).

13-НЕДЕЛЬНЫЙ (60 ЧАСОВ) КУРС ПОЛЬСКОГО ЯЗЫКА - базовый уровень для начинающих (базовые коммуникативные ситуации)

Стоимость: 300 евро

Количество часов: 60. Занятия проходят 2 раза в неделю в рабочие дни в послеобеденный час (2-3 часа

в день). Курс можно продолжить во втором семестре (60 часов). Курс будет проводиться при условии регистрации не менее 4-5 чел.

ИНТЕНСИВНЫЙ 4-НЕДЕЛЬНЫЙ КУРС ПОЛЬСКОГО ЯЗЫКА (100 ЧАСОВ) – базовый уровень для начинающих (базовые коммуникативные ситуации)

Стоимость: 450 евро (не включает стоимости проживания, питания, страховки и т.д.). Существует возможность организации дополнительных занятий на английском языке по истории, культуре Польши, стоимость — 50-100 евро.

Количество часов: 25 часов x 4 недели =100 часов. Занятия проходят с понедельника по пятницу (4-6 часов в день).

ЛЕТНЯЯ ШКОЛА ПОЛЬСКОГО ЯЗЫКА И КУЛЬТУРЫ

Длительность: 3 недели

Стоимость: 800 евро. Включает учебу, проживание, питание, а также культурные и туристическо-краеведческие мероприятия. Существует возможность участвовать только в дидактических занятиях (стоимость 1000 злотых).

Проживание и питание: 2-местные комнаты; 3-х разовое питание. Лекции польского языка (45 часов) для участников разного уровня (начальный, средний и повышенный), лекции по истории Польши и польской культуре (30 часов), а также факультативные занятия, во время которых участники знакомятся с польскими танцами, песнями, театром и фильмами. По окончании курса участники получают свидетельства участия в курсе и дипломы.

Культурная и туристическо-краеведческая программа включает: экскурсию в Краков, в Козлувку и Казимеж, экскурсию по Люблину, концерты, встречи с интересными людьми, просмотр фильмов, пикник в Войцехове, национальные вечера.
Подробности и анкеты-заявки: www.cjkr.umcs.lublin.pl

Существует возможность организации курсов польского языка по требованию, при условии заявок от определенного количества кандидатов. Программу и продолжительность занятий можно регулировать соответственно индивидуальным требованиям заинтересованных лиц. Подробная информация по тел. +48 81 537 28 76.

НАПРАВЛЕНИЯ ПОДГОТОВКИ СПЕЦИАЛИСТОВ

Факультет искусств

- Художественное воспитание в области музыкального искусства
- Художественное воспитание в области изобразительного искусства
- Графика
- Джаз и эстрадная музыка
- Живопись

Факультет биологии и биотехнологий

- Биология
- Биотехнология

Факультет химии

- Химия
- Охрана окружающей среды

Экономический факультет

- Экономика
- Финансы и бухгалтерский учет
- Логистика
- Менеджмент

Факультет философии и социологии

- Европейистика
- Философия
- Междисциплинарные религиоведческие науки

- Когнитивистика
- Социология
- Менеджмент в государственной политике

Гуманитарный факультет

- Археология
- Архивоведение и современное управление информационными данными
- Этнология
- Польская филология
- История
- Научная информация и библиотекведение
- Информация в электронном обществе
- Культурология
- Прикладная лингвистика
- Логопедия с аудиологией
- Исторический туризм
- Иностранные языки:
 - Английская филология
 - Германская филология
 - Иберийская филология
 - Романская филология
 - Российская филология
 - Украинская филология
 - Россиеведение
 - Славистика

Факультет математики, информатики и физики

- Физика
- Техническая физика
- Физикохимия новых материалов
- Информатика
- Математика
- Математика и финансы

Факультет землеведения и инженерного благоустройства

- География
- Геоинформатика
- Инженерное благоустройство/ Территориальное планирование
- Туризм и отдых

Факультет педагогики и психологии

- Аниматор культуры
- Педагогика
- Специальная педагогика
- Социальная работа
- Психология

Факультет политологии

- Национальная безопасность
- Журналистика и общественная коммуникация

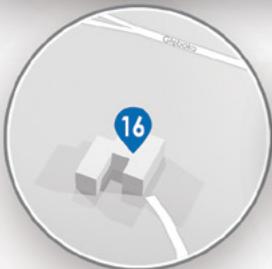
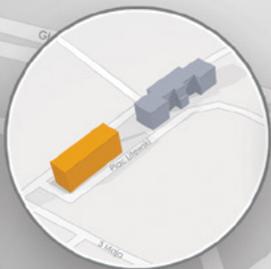
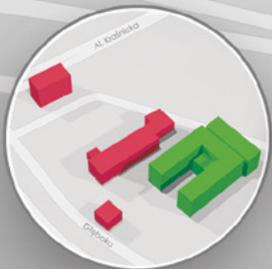
- Политология
- Политика государственных дел
- Международные отношения
- Наука о Восточной Европе

Факультет юриспруденции и администрации

- Администрация
- Внутренняя безопасность
- Юриспруденция
- Право и бизнес

На английском языке

- Graphic Arts - Графика (магистерская 2-летняя программа для тех, у кого есть уже диплом бакалавра)
- Chemistry - Химия (магистерская 2-летняя программа для тех, у кого есть уже диплом бакалавра)
- Science and Technology – Наука и технология, бакалавр
- International Business Management - Управление в бизнесе (магистерская 2-летняя программа для тех, у кого есть уже диплом бакалавра)



КАРТА-СХЕМА СТУДГОРОДКА UMKS

- | | | | | | |
|---|--|--|---|---|---|
|  | ФАКУЛЬТЕТ ПЕДАГОГИКИ И ПСИХОЛОГИИ |  | ХИМИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ |  | ФАКУЛЬТЕТ ФИЛОСОФИИ И СОЦИОЛОГИИ |
|  | ИНСТИТУТ ПСИХОЛОГИИ |  | КАФЕДРА ОРГАНИЧЕСКОЙ ХИМИИ |  | ИНСТИТУТ СОЦИОЛОГИИ |
|  | ЭКОНОМИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ
РЕКТОРАТ УМКС |  | ФАКУЛЬТЕТ ИСКУССТВ |  | ФАКУЛЬТЕТ МАТЕМАТИКИ,
ИНФОРМАТИКИ И ФИЗИКИ |
|  | ФАКУЛЬТЕТ ЮРИСПРУДЕНЦИИ
И АДМИНИСТРАЦИИ |  | ФАКУЛЬТЕТ ЗЕМЛЕВЕДЕНИЯ И
ИНЖЕНЕРНОГО БЛАГОУСТРОЙСТВА |  | ФАКУЛЬТЕТ ПОЛИЛОГИИ |
|  | ФАКУЛЬТЕТ ГУМАНИТАРНЫХ НАУК |  | ФАКУЛЬТЕТ БИОЛОГИИ И БИОТЕХНОЛОГИЙ | | |

- | | | |
|---|---|--|
| 1 НАУЧНАЯ БИБЛИОТЕКА УМКС | 5 ЦЕНТР ФИЗИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЫ | 9-17 ОБЩЕЖИТИЯ |
| 2 СТУДЕНЧЕСКИЙ ЦЕНТР КУЛЬТУРЫ
«СНАТКА ŻAKA» | 6 ЦЕНТР ПОЛЬСКОГО ЯЗЫКА И КУЛЬТУРЫ | 18! СООРУЖЕНИЕ ESO-TECH
COMPLEX |
| 3 МЕДИА-ХУДОЖЕСТВЕННЫЙ ИНКУБАТОР | 7 БЮРО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОЦЕССА ОБУЧЕНИЯ
И ИНОСТРАННЫХ СТУДЕНТОВ | 19 ПАМЯТНИК МАРИИ
КЮРИ-СКЛОДОВСКОЙ |
| 4 БЮРО ТРУДОУСТРОЙСТВА УМКС | 8 ПРИЕМНОЕ БЮРО | |



www.facebook.com/studiu_j

www.umcs.pl

www.irk.umcs.lublin.pl



UMCS